



UNIVERSIDAD
DE LA REPUBLICA
URUGUAY

ACUERDO DE COOPERACIÓN

Instituto de Química Macromolecular de AS CR, v. v. i.
Praga, República Checa

Universidad de la República-
Facultad de Ingeniería-Instituto de Ingeniería Química
Montevideo, Uruguay

Exp. 06.0170-001405-07

El Instituto de Química Molecular de AS CR, v. v. i., (IMC), representado por František Rypáček, Ph.D., Director del Instituto, y la Universidad de la República-Facultad de Ingeniería-Instituto de Ingeniería Química (UdelaR-FING-IIQ) representada por su Rector, Dr. Rodrigo Arocena y el Decano de la Facultad de Ingeniería, Dr. Ing. Ismael Piedra-Cueva, acuerdan suscribir el siguiente acuerdo de cooperación.

Prefacio

Ambos institutos comparten objetivos comunes y visiones respecto a la enseñanza e investigación, como también respecto al uso y aplicación de los resultados obtenidos para fomentar el progreso de la ciencia y beneficiar a la humanidad.

El IMC y UdelaR-FING-IIQ creen que la cooperación entre los dos Institutos fomentará sinergias interdisciplinarias y también una perspectiva intercultural que beneficiará al personal técnico y científico de enseñanza e investigación, así como también, al cuerpo de estudiantes de ambos Institutos.

A la luz de los conceptos arriba descritos, el IMC y UdelaR-FING-IIQ acuerdan cooperar de la siguiente manera:



UNIVERSIDAD
DE LA REPUBLICA
URUGUAY

Cláusula Uno

Las partes signatarias acuerdan promover objetivos de investigación comunes en el área de Ciencias de Materiales -y en particular en el área de Polímeros y Cerámica-, la dirección conjunta de tesis de doctorado, y la autoría de artículos de investigación, y presentaciones en conferencias y seminarios. En este aspecto particular, Eduard Brynda, PhD, Jefe del Departamento de Membranas Poliméricas del IMC, y el Profesor Aldo Bologna Alles, PhD, Jefe del Departamento de Ingeniería de los Materiales del Instituto de Ingeniería Química, asistirán en la difusión y en el intercambio de los hallazgos de investigaciones conjuntas, y coordinarán las actividades conjuntas entre ambos Institutos.

Cláusula Dos

Como etapa inicial del acuerdo de cooperación, el Dr. Eduard Brynda y el Dr. Aldo Bologna Alles van a actuar como Codirectores de Tesis del trabajo de disertación doctoral del Ing. César Rodríguez Emmenegger representando a ambos Institutos.

Cláusula Tres

Ambos Institutos acuerdan hacer todo lo posible para conseguir los fondos necesarios de terceras partes, tales como fundaciones, organizaciones de financiación, y otros donantes (tanto instituciones o personas), para apoyar el desarrollo de esta cooperación.

Cláusula Cuatro

Cada Institución será responsable por cubrir todos los gastos asociados con sus propias actividades que sean objeto de este acuerdo. Todos los participantes en la plantilla de investigación intercambiados bajo esta cooperación requieren tener cobertura de seguro médico obtenida en su país de residencia antes de su partida al país huésped.



UNIVERSIDAD
DE LA REPUBLICA
URUGUAY

Cláusula Cinco

El acuerdo presente será válido a partir de la fecha de la firma por ambas partes, el IMC y Udelar-FING-IIQ. Cualquier parte puede terminar el acuerdo por notificación por escrito a la otra parte -con 60 días de antelación-, de que desea dar por terminado el acuerdo aquí suscrito.

Cláusula Seis

Ambas partes acuerdan que los términos de cooperación detallados aquí pueden ser cambiados sólo por mutuo acuerdo, y como prueba de conformidad se firman cuatro textos (dos en español y dos en inglés) igualmente válidos.

Praga,

Montevideo,

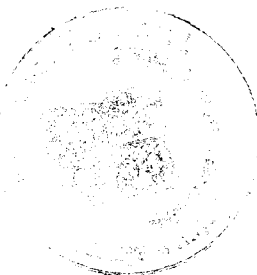
28 NOV 2007

Instituto de Química Macromolecular

de AS CR, v. v. i.

František Rypáček, Ph.D.

Director



Universidad de la República

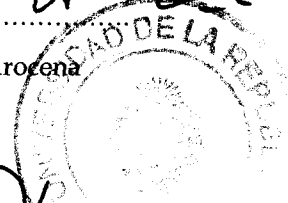
Dr. Rodrigo Arocena

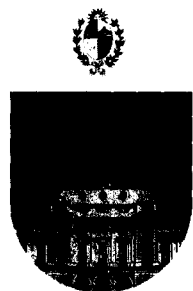
Rector

Dr. Ing. Ismael Piedra-Cueva

Decano

Facultad de Ingeniería





UNIVERSIDAD
DE LA REPUBLICA
URUGUAY

COOPERATION AGREEMENT

**Institute of Macromolecular Chemistry,
Prague, Czech Republic**

**University of the Republic-
College of Engineering-Institute of Chemical Engineering,
Montevideo, Uruguay**

exp. 060170-001405-07

The Institute of Macromolecular Chemistry (IMC), represented for this deed by its Director František Rypáček, Ph.D., and the University of the Republic-College of Engineering-Institute of Chemical Engineering (UdelaR-FING-IIQ) represented for this deed by its Rector, Dr. Rodrigo Arocena and the Dean of the College of Engineering, Dr. Ing. Ismael Piedra-Cueva, agree to underwrite the following cooperation agreement.

Foreword

Both institutions share common objectives and views regarding teaching and research as well as regarding the use and application of the results obtained to further the progress of science and to benefit human kind.

The IMC and UdelaR-FING-IIQ believe that a joint cooperation between both Institutions will promote interdisciplinary synergies as well as cross-cultural perspectives that will benefit the teaching, the scientific staff, as well as the student body of both Institutions.

In light of the concepts described above, the IMC and the UdelaR-FING-IIQ agree to cooperate in the following manner:

Clause One

The underwriting parties agree to pursue common research goals together in the area of Materials Science -and in particular in the area of Polymers and Ceramics-, the joint direction



of doctoral thesis work, and the authorship of research papers, conference and seminar presentations. On these particular aspects, RNDr. Eduard Brynda, CSc, Chair of the Department of Polymer Membranes of the IMC and Professor Ado Bologna Alles, Ph.D. Chair of the Materials Engineering Department of the Chemical Engineering Institute will facilitate the diffusion and exchange of joint research findings and will assist and coordinate joint activities between both Institutions.

Clause Two

As part of this cooperation agreement, Dr. Eduard Brynda and Dr. Aldo Bologna Alles will serve as Thesis Co-Advisors of the doctoral dissertation work of Ing. César Rodríguez Emmenegger representing both Institutions.

Clause Three

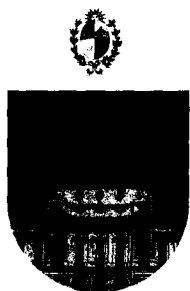
Both Institutions, by written agreement in advance, will be able to request the participation of third parties such as and not limited to, Governmental and non-Governmental organizations, private companies, foundations, etc., to provide the financial support needed to facilitate the cooperation described above.

Clause Four

Each Institution will be responsible to cover all the expenses associated with its own activities that are object in this agreement. All the participants in the group of interchanged investigation under this cooperation require to have cover of medical insurance obtained in their country of residence before their trip to the country guest.

Clause Five

The present agreement will be valid from the date of its joint signature by the IMC and by the UdelaR-FING-IIQ until such a time that one or both Institutions notify the other party, in writing with 60 days advance, that it wishes to terminate the agreement here subscribed.



UNIVERSIDAD
DE LA REPUBLICA
URUGUAY

Clause Six

Both parties agree that the cooperation terms detailed here can be changed only by mutual accord, and hereby four equally valid copies (two in Spanish and two in English) are signed as proof of conformity.

Prague,

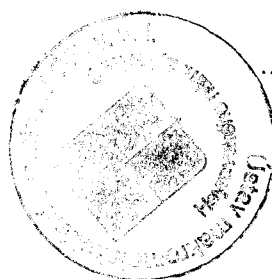
Montevideo, 26 NOV 2007

Institute of Macromolecular Chemistry

Universidad de la República

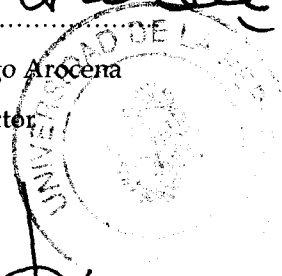
František Rypáček, Ph.D.

Director



Dr. Rodrigo Arocena

Rector



Dr. Ing. Ismael Piedra-Cueva

Dean

College of Engineering